

FM Genki

Bài phát thanh dành cho ngày 24 ㊤ 31 tháng 8

Toàn ban Việt Ngữ của đài FMGenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh tiếng Việt hàng tuần được thực hiện qua các
giọng đọc là

Nguyễn Việt và Matsu – O

Chúng ta đã bước vào hạ tuần của tháng 8. Tuy nhiên, những ngày nóng bức vẫn còn kéo dài cùng với nhiều cơn nóng bức khắc nghiệt tàn dư; chính vì vậy cần chú ý giữ gìn sức khỏe để tránh bị đột quỵ bởi 夏^{なつ}ばて hay 熱中症^{ねっちゅうしょう} trong những ngày cuối mùa.

*/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là thông tin về buổi thưởng nguyệt vào ngày 8 tháng 9 Dương lịch hay rằm tháng 8 ở cố thành Himeiji.

Như chúng ta đã biết cố thành Himeiji sau một thời gian dài tu sửa trên mái – nóc cố thành và đã trở thành một điểm sáng xóa vрон lên bầu trời xanh.

Sự kiện đầu tiên được đánh dấu qua buổi thưởng nguyệt vào ngày 15 tháng 8 âm lịch – năm này rơi vào ngày 8 tháng 9 Dương lịch. Một truyền thống từ lâu đời của người Nhật Bản hay “中秋の名月”^{ちゅうしゅうめいげつ}.

“姫路城観月会”^{ひめじじょうかんげつかい} - buổi thưởng nguyệt tại quảng trường tam cấp của cố thành Himeiji – nghi thức khai diễn được bắt đầu vào lúc 6 giờ chiều với Ceremony tại một Stage đặc biệt trên quảng trường. Tiếp đến, lần lượt các màn trình diễn ca nhạc trong đó có thể kể như là Idol của khu vực thành phố với ‘KRD 8’ cùng nhiều dàn nhạc trẻ em khu vực. Đến lối 6 giờ 40 là phần trình diễn của nhiều đoàn thể chuyên nghiệp như dàn nhạc đàn Koto – màn trình diễn nhạc Flamenco – màn múa trống Wadaiko và nhiều nữa.

Cùng trong thời gian trình diễn – tại gian hàng trà, có thể thưởng thức Maccha của Nhật cùng mẩu bánh ngọt với giá 400yen – Ngoài ra cũng còn gian hàng bày bán nhiều loại rượu sake của thành phố Himeiji – và tại gian hàng thức ăn có thể thưởng thức nhiều loại bánh đặc biệt như 月見団子^{つきみだんご} - 姫路おでん^{ひめじ} - 揚げかまぼこ^{あげ} - và nhiều món đặc biệt khác.

Nếu không may ngày này rơi vào ngày mưa to thì lễ hội được dời sang ngày thứ ba – 9 tháng 9. Muốn biết thêm chi tiết có thể liên lạc để hỏi ở Tel: 079 – 282 - 2012

Cùng trong ngày này, bên cạnh cố thành Himeiji – ở công viên ‘好古園’^{こうこえん} cũng có lễ thưởng nguyệt – nhưng bắt đầu từ lúc 5 giờ chiều đến 9 giờ đêm.

*/ Và tiếp theo đây là thông báo về tin tức sự kiện trong tháng.

Vào thứ bảy, ngày 6 tháng 9 tại ^{ひめじ} 姫路 từ 4 giờ cho đến 8 giờ đêm có khai diễn sự kiện – đó là: ^{いちばしゅみんかんしゃで} 市場市民感謝デー. ^{しちゅうおりのりしじょう} 市中央卸売市場

Vào ngày này, tại nơi này, có bày bán rau cải tươi cùng với cây trái tươi – ngoài ra cũng có bán thức ăn tươi nhiều loại và có cả thức ăn nấu chín hay chiên nướng như cá saba hay Sanma nướng hay hấp nướng. Thêm vào đó còn gian hàng vừa ăn vừa uống.

Ngoài ra còn có những đoàn diễn hành cùng với ca múa vòng quanh khu vực – tạo thành một bầu không khí náo nhiệt và vui nhộn vô cùng. Với quyết tâm của ban tổ chức nên cho dù trời mưa vẫn tiến hành. Mọi người nhớ mang theo gia đình đến tham dự.

Vì không có bãi đậu xe – nên ban tổ chức kêu gọi nên dùng phương tiện công cộng để đến nơi này như xe Bus hay xe điện.

Muốn biết thêm chi tiết, có thể liên lạc để hỏi ở Tel : 079 – 221 – 6670.

*/ Tiếp theo đây là thông báo về ngày 「^{ぼうさい ひ}防災の日」.

Trong thời gian qua, Nhật Bản đã gặp phải nhiều thiên tai tàn khốc – như mưa bão hay động đất dữ dội kèm theo với sóng thần.

Chính vì vậy, chính phủ quyết định chính thức, ngày 1 tháng là ngày 「^{ぼうさい ひ}防災の日」 - vào ngày này tại từng khu vực địa phương phải thực hiện phương thức tị nạn khi thiên tai xảy đến hay phương thức phòng chống thiên tai để giảm thiểu thiệt hại đến mức thấp nhất có thể có được một khi thiên tai xảy đến.

Riêng tại thành phố Himeji, thì từ 10 ngày 1 tháng 9 tại khu vực ^{ひろはた} 広畑, có tổ chức diễn tập huấn luyện phòng vệ thiên tai với phương thức tân tiến trên qui mô rộng lớn có cả trực thăng hay với các loại xe cứu thương. Buổi tập huấn diễn tập mọi người có thể chứng kiến để hiểu biết phòng vệ.

Để đến nơi này, là ^{ひろはたちくこうきょう} 広畑地区公共 ^{小頭} / ngoài các phương tiện khác có thể dùng xe điện SanYo đến ga ^{ひろはた} 広畑 hay ^{てんま} 天満, đoạn đi bộ lối 30 phút là đến nơi này.

Muốn biết thêm chi tiết có thể liên lạc để hỏi ở Tel: 079 – 223 – 9593.

Ngoài ra tại mỗi khu vực địa phương đều có những cuộc thực tập phòng vệ thiên tai – nhớ tham dự để hiểu biết nhiều hơn. Thêm vào đó, nhớ vào trang Web về phòng vệ thiên tai của thành phố ‘ ^{ひめじぼうさいびん} ひめじ防災ネット便 ’ để hiểu biết thêm những điều cần thiết về ^{じしんじょうほう} 地震情報 hay ^{ひなんかんこく} 避難勧告 và từ đó có cái nhìn khác về thiên tai.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.